

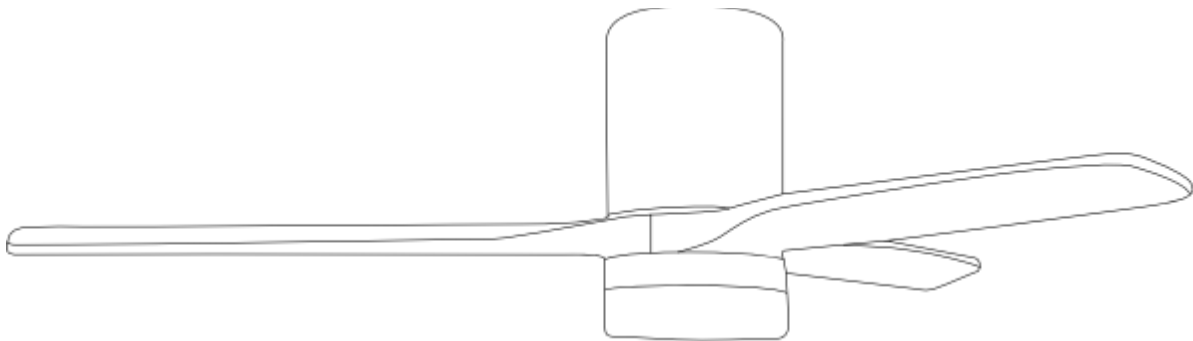
THOMSON

MANUEL D'UTILISATION

HC - 01230-WH/WOL -WOOD- 52

HC - 01231-BL/WOL -WOOD- 52

HC - 01233-SI/WOL -WOOD- 52



Pour garantir une utilisation correcte, lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et conservez le manuel pour référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, coupez l'alimentation au disjoncteur principal ou au tableau électrique avant de commencer l'installation du ventilateur de plafond ou de ses accessoires.
2. Lisez attentivement les instructions et les consignes de sécurité avant d'installer le ventilateur de plafond et conservez ce manuel.
3. Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont conformes aux réglementations locales et aux codes électriques nationaux. Si vous n'êtes pas familiarisé avec le câblage électrique, faites appel à un électricien qualifié et agréé .
4. Assurez-vous de choisir un emplacement permettant aux pales de tourner librement, avec au moins entre 2 et 3 mètres entre le sol et les pales. Le ventilateur de plafond doit être installé à au moins 30 pouces (75 cm) des murs ou d'autres structures afin de permettre un mouvement correct des pales.
5. Le ventilateur doit être installé de manière à ce que les pales se trouvent à plus de 2,3 mètres du sol.
6. La plaque de suspension doit être solidement fixée à l'aide des vis de montage fournies.
7. Pour des informations détaillées sur l'installation du produit et le raccordement des fils électriques, reportez-vous à la section « INSTALLATION » .
8. Une fois l'installation terminée, assurez-vous que toutes les connexions sont parfaitement sécurisées.
9. Un dispositif de coupure du réseau avec séparation de contact sur tous les pôles doit être intégré dans l'installation fixe conformément aux règles de câblage.
10. Afin de réduire le risque de choc électrique et d'incendie, n'utilisez pas ce ventilateur de plafond avec un dispositif de réglage de vitesse ou un variateur (dimmer).
11. Ne faites pas fonctionner le ventilateur de plafond en mode inverse tant qu'il n'est pas complètement arrêté (pour les ventilateurs de plafond équipés d'un inverseur).
12. N'insérez aucun objet entre les pales lorsque le ventilateur de plafond est en fonctionnement.
13. Afin de réduire le risque de blessure, évitez de plier les supports des pales (utilisez la languette comme guide) lors du montage ou après l'installation. N'insérez aucun objet dans la trajectoire des pales.
14. Afin d'éviter toute blessure ou tout dommage au ventilateur de plafond ou à d'autres objets, faites preuve de prudence lors de toute intervention ou nettoyage du ventilateur de plafond.
15. N'utilisez pas d'eau ni de détergent pour nettoyer le ventilateur de plafond ou ses pales. Il est recommandé d'utiliser un chiffon légèrement humide.
16. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.
17. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
18. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
19. La source lumineuse contenue dans ce produit ne doit être remplacée que par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée similaire.
20. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
21. L'appareil doit être alimenté par un dispositif différentiel (RCD) avec un courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA.
22. L'appareil doit être raccordé à un circuit électrique indépendant protégé par un disjoncteur bipolaire conformément aux normes électriques du pays (NF C15-100 en France, R.D. 842/2002 en Espagne).

23. Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée d'une croix) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « déchets d'équipements électriques et électroniques ».

Ce marquage indique que cet équipement, en fin de vie, ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre à des opérateurs chargés de la collecte des équipements électriques et électroniques usagés.

Les opérateurs de collecte, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les autorités locales, mettent en place un système approprié pour la collecte de ces équipements.

La collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

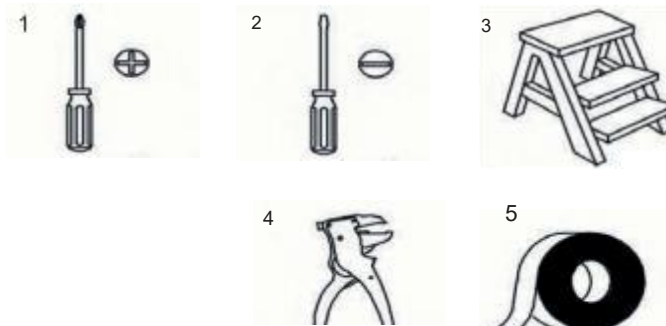


CONTENU DE LA BOÎTE

Retirez toutes les pièces de la boîte. Veuillez vérifier que le contenu comprend toutes les pièces indiquées dans le tableau avant de procéder à l'installation. Afin d'éviter la perte ou l'endommagement de certaines pièces, déballez chaque élément uniquement lorsque vous en avez besoin pour l'installation.

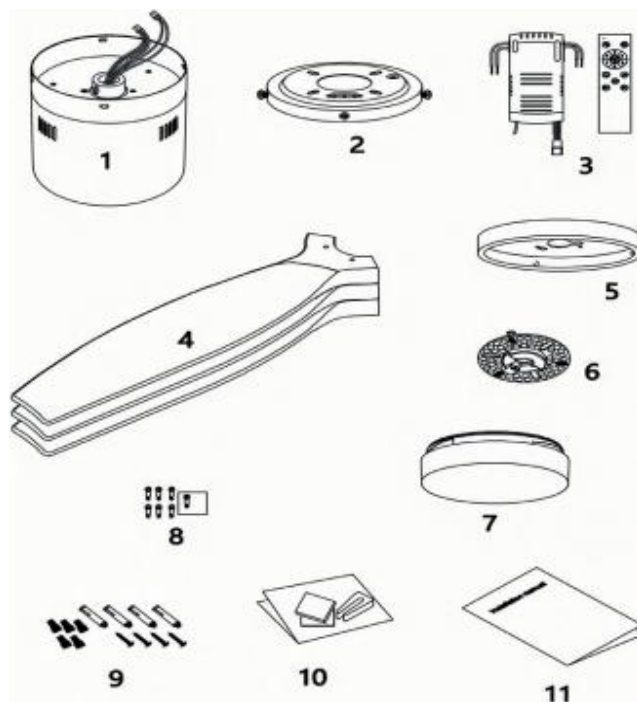
OUTILS NÉCESSAIRES POUR L'INSTALLATION

1. Tournevis cruciforme
2. Tournevis plat
3. Escabeau
4. Pince à dénuder
5. Ruban isolant électrique

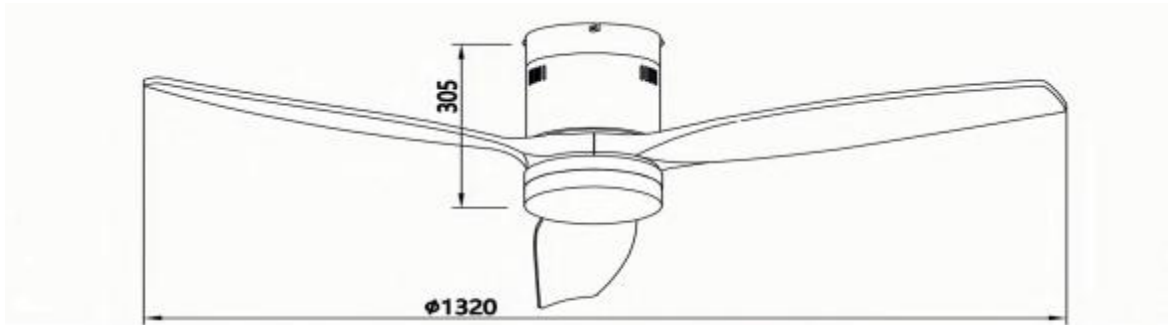


LISTE DES COMPOSANTS

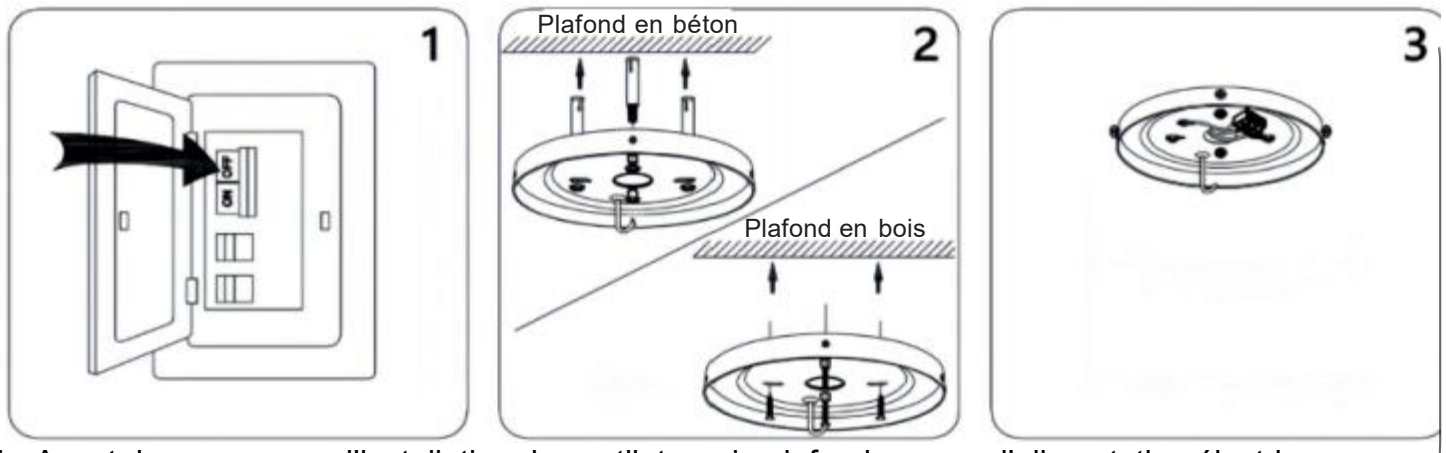
Numero	Nom du matériel	Quantité
1	Moteur du ventilateur	1
2	Plaque de suspension	1
3	Télécommande et unité de contrôle	1
4	Pales de ventilateur	3
5	Panneau lumineux	1
6	Source lumineuse LED	1
7	Abat-jour	1
8	Kit de vis pour l'assemblage des pales	1
9	Kit de vis pour montage mural	1
10	Poids d'équilibrage et pince d'équilibrage	1
11	Manuel d'instructions	1



DIMENSIONS DU RPRODUIT



INSTALLATION

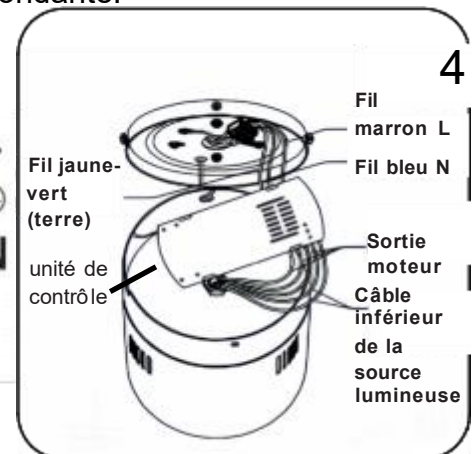
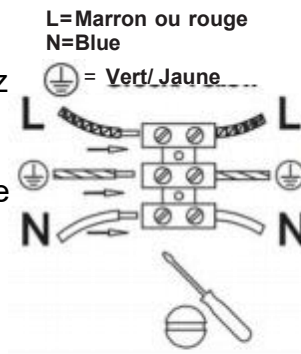


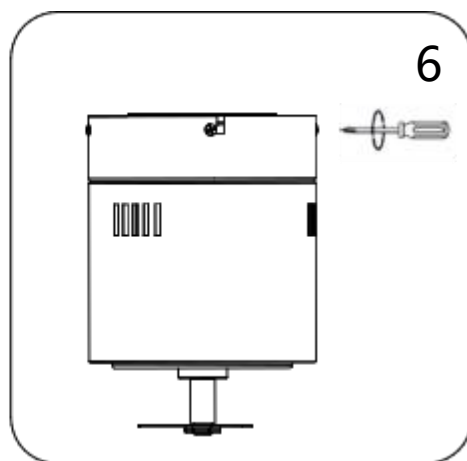
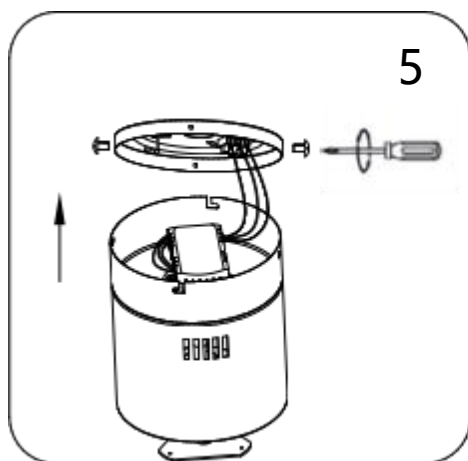
1. Avant de commencer l'installation du ventilateur de plafond, coupez l'alimentation électrique.
2. Si le plafond est en béton, il faut percer 2 trous selon la position des trous de la plaque d'installation, puis insérer 2 boulons d'expansion pour fixer la plaque de suspension. Si le plafond est en bois, vous pouvez utiliser 4 longues vis autotaraudeuses pour fixer la plaque de suspension.
3. Installez la plaque de suspension ; faites d'abord passer le fil encastré et le fil de terre à travers le trou central, puis raccordez-les aux fils du produit de manière correspondante.

4. RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.

Connectez d'abord les fils du moteur et de la lumière à l'unité de contrôle. Ensuite, raccordez les fils suivants :Le fil bleu ou gris clair se connecte à N (Neutre 230V). Le fil marron ou rouge se connecte à L (Phase 230V). Le fil jaune et vert se connecte à la terre de protection.

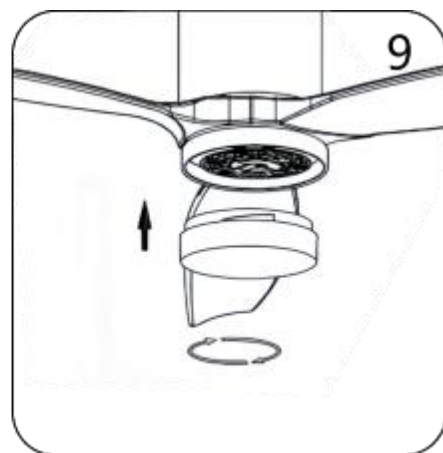
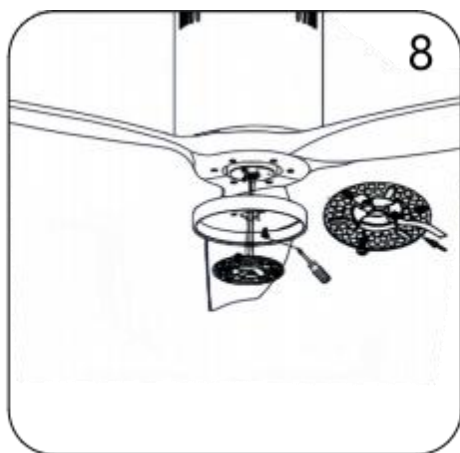
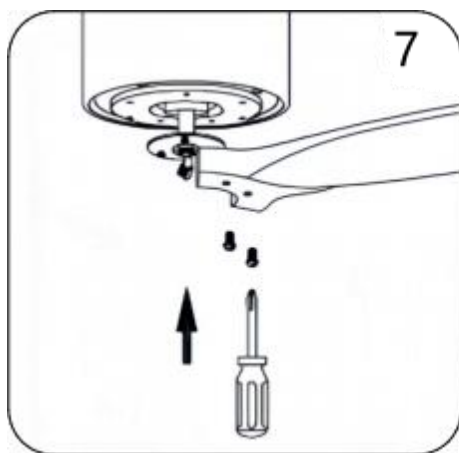
Remarque : Un dispositif de coupure avec séparation de contact sur tous les pôles doit être intégré dans le câblage fixe conformément aux règles d'installation électrique.





5. Placez le récepteur dans une position dégagée et attachez les câbles restants. Retirez les quatre vis situées sur le côté de la plaque de montage.

6. Alignez les orifices latéraux du corps du ventilateur avec ceux de la plaque de montage et fixez-les à l'aide des vis.



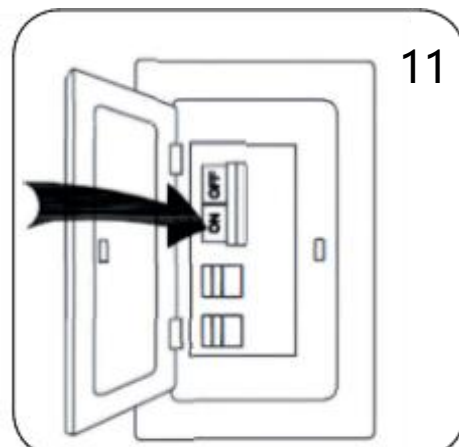
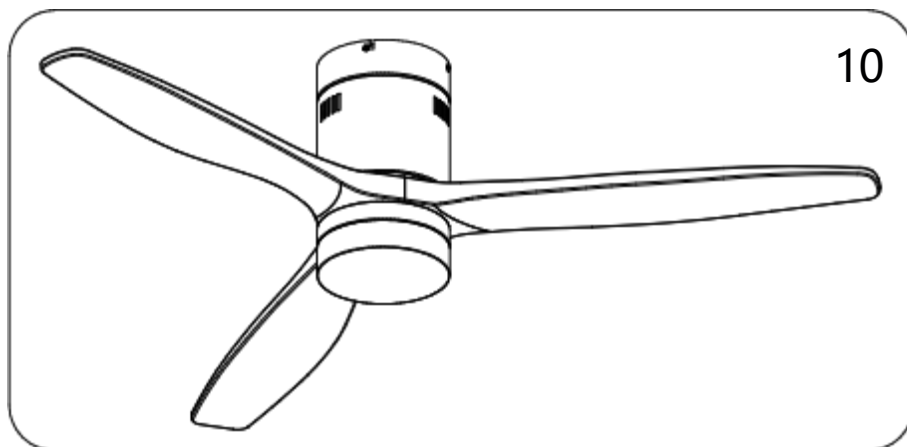
7. Installez les pales du ventilateur à l'aide d'un tournevis. Montez les trois pales, puis serrez les vis uniformément pour terminer l'assemblage.

8. Faites d'abord passer le câble de la source lumineuse à travers le trou du panneau de la lampe, fixez solidement le panneau avec les vis, connectez le câble à la source lumineuse LED et centrez-la pour qu'elle se fixe à l'intérieur du panneau.

9. Insérez l'abat-jour dans le panneau de la lampe et tournez-le pour le serrer.

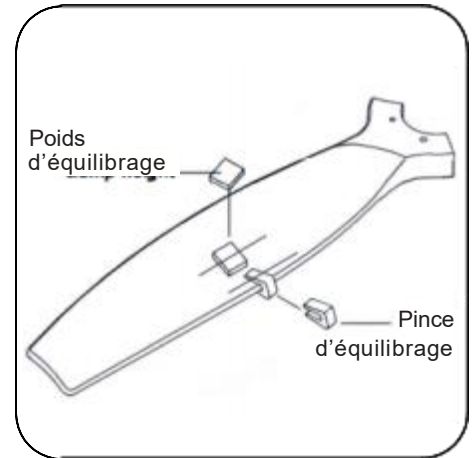
10. Installation du produit est terminée-

11. Puis mettez sous tension.



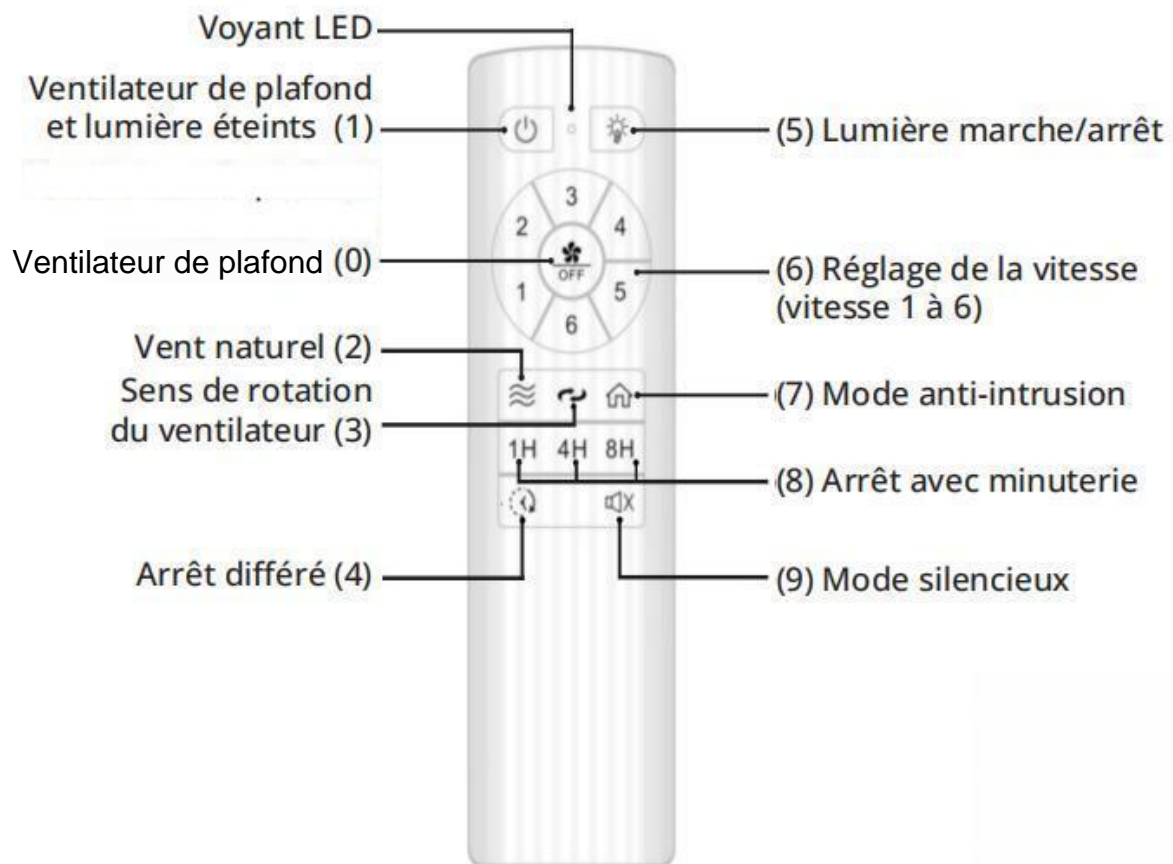
Étapes de réglage pour l'équilibrage du ventilateur ou des autocollants d'équilibrage des pales:

1. Réglez la vitesse du ventilateur (généralement à la vitesse la plus élevée) afin de générer le balancement maximal. Éteignez le ventilateur, choisissez l'une des pales et placez la pince d'équilibrage au centre du bord de la pale.
2. Allumez le ventilateur et vérifiez s'il y a un changement dans le balancement. Éteignez-le, placez la pince d'équilibrage sur une autre pale et répétez cette méthode sur toutes les pales afin d'identifier celle qui présente la plus grande amélioration.
3. Placez la pince d'équilibrage sur la pale qui a montré la meilleure amélioration, puis déplacez-la progressivement afin de trouver la position offrant le meilleur résultat.
4. Retirez la pince d'équilibrage et collez le contrepois adhésif sur la ligne centrale de la pale, à l'endroit où se trouvait la pince d'équilibrage



TÉLÉCOMMANDE

SCHEMA DES FONCTIONS PRINCIPALES



DESCRIPTION DES FONCTIONS

1. Ventilateur de plafond et lumière éteints : La touche (1) est celle du ventilateur de plafond et de la lumière. Appuyez sur cette touche pour éteindre le ventilateur de plafond et la lumière.

2. Vent naturel : La touche (2) est la touche de vent naturel du ventilateur de plafond. Lorsque le ventilateur de plafond est allumé, appuyez sur cette touche pour faire fonctionner le ventilateur en mode vent naturel, et le ventilateur alterne automatiquement de la vitesse 6 à la vitesse 1. Lorsque le ventilateur de plafond est éteint, appuyez sur cette touche pour l'allumer, et le mode par défaut est le mode vent naturel exclusif.

3. Direction du ventilateur de plafond : La touche (3) est la touche de direction. Lorsque le ventilateur de plafond est éteint, appuyer sur cette touche permet de modifier le sens de rotation initial du ventilateur, et il tournera dans la direction modifiée lors du prochain démarrage. Lorsque le ventilateur de plafond est allumé, appuyez sur cette touche pour inverser le sens de rotation actuel, et la vitesse reste inchangée.

4. Arrêt différé : La touche (4) est la touche d'arrêt différé. Lorsque le ventilateur de plafond ou la lumière est allumé(e), appuyez sur cette touche et le ventilateur ou la lumière s'éteindra après 5 minutes.

5. Allumage/extinction de la lumière : La touche (5) est la touche d'allumage/extinction de la lumière. Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre la lumière.

6. Réglage de la vitesse du ventilateur de plafond : La touche (6) est la touche de réglage de la vitesse du ventilateur de plafond. Si le ventilateur de plafond est actuellement éteint, appuyer sur cette touche permet de l'allumer et il fonctionnera à la vitesse correspondante. En mode vent naturel, appuyer sur cette touche permet d'annuler le mode vent naturel. La fonction de minuterie n'est pas annulée par l'appui sur la touche de réglage de la vitesse lorsque le mode minuterie est activé. Arrêt du ventilateur : La touche (0) est la touche d'arrêt du ventilateur. Appuyez sur cette touche pour éteindre le ventilateur.

7. Mode anti-intrusion : La touche (7) est la touche du mode anti-intrusion. Après avoir appuyé sur cette touche, le ventilateur et la lumière s'éteignent d'abord. Ensuite, le ventilateur et la lumière s'allument toutes les quatre heures. Après avoir fonctionné pendant 10 minutes, la lumière et le ventilateur de plafond s'éteignent. Ce processus se répète en cycle pour simuler une présence à domicile.

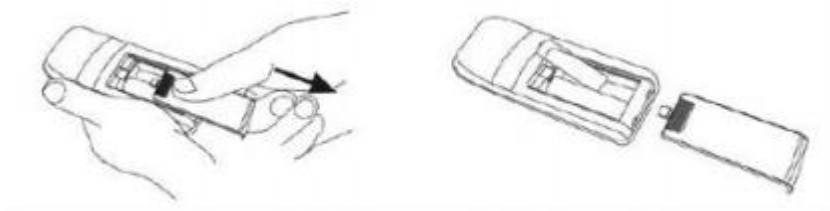
8. Arrêt programmé : La touche (8) est la touche de minuterie 1H/4H/8H. Lorsque le ventilateur de plafond ou la lumière est allumé(e), appuyer sur la touche correspondant à une durée donnée pour activer la fonction de minuterie associée. Le ventilateur de plafond et la lumière s'éteindront à la fin de la durée programmée.

9. Mode silencieux : La touche (9) est la touche du mode silencieux. Appuyez sur cette touche pour désactiver le buzzer. Après cela, appuyer sur n'importe quelle autre touche de la télécommande ne produira aucun son de buzzer. Appuyez à nouveau sur cette touche pour réactiver le buzzer.

Installation/Remplacement des piles de la télécommande (comme indiqué dans le schéma ci-dessous)
La télécommande utilise 2 piles AAA (non incluses).

Faites glisser le couvercle du compartiment des piles.

Insérez 2 piles AAA (non incluses) en respectant la polarité indiquée dans le compartiment. Remettez le couvercle du compartiment des piles.







Remarque : Veuillez suivre les instructions de mise au rebut des piles figurant sur leur emballage ou contacter les autorités locales pour une élimination en toute sécurité .

INSTRUCTIONS COMPLÉMENTAIRES

1. Retirer la pile en cas de non-utilisation prolongée.
2. Remplacer la pile si la portée diminue.

DONNÉES TECHNIQUES

Référence	HC-01230-WH/WOL-WOOD-52 HC-01231-BL/WOL-WOOD-52 HC-01233-SI/WOL-WOOD-52
Tension-fréquence	220-240V~50-60Hz
Puissance nominale	56W,Ventilateur:38W Lumière:18W
	Conformité à toutes les exigences des directives CE applicables
	Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.
	Le logo Triman indique que le produit ou son emballage ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être trié ou déposé dans un point de collecte (conteneurs en magasin, déchetteries, etc.) afin d'être recyclé. Pour plus d'informations : https://www.quefairedemesdechets.fr
	Attention : risque de choc électrique

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée au tableau principal avant d'effectuer le nettoyage.
2. Nettoyez le ventilateur périodiquement. Utilisez uniquement un chiffon humide avec un détergent doux. N'utilisez jamais de solvants. Dépoussiérez avec un chiffon doux ou une brosse. Le métal est laqué pour éviter les taches.
3. Il ne sera pas nécessaire de lubrifier le ventilateur. Les roulements scellés à vie assurent un fonctionnement silencieux et sans problème pendant de nombreuses années.

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de HOM'Y SAS.THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par HOM'Y SAS – pour plus d'informations www.thomson-brand.com.

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.



Imported by: HOM'Y SAS
19 avenue de la Créativité 59650 Villeneuve d'Ascq France
Fabriqué en Chine
contact@hom-y.fr

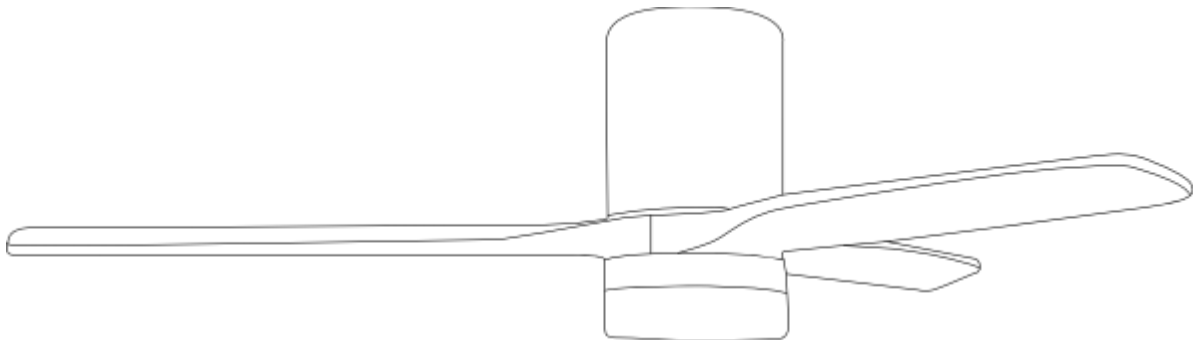
THOMSON

USER MANUAL

HC-01230-WH/WOL-WOOD- 52



HC-01231-BL/WOL-WOOD- 52

HC-01233-SI/WOL-WOOD- 52



Please read these instructions carefully to ensure safe installation and operation. Always have the installation performed by a qualified electrician

SAFETY ADVICE

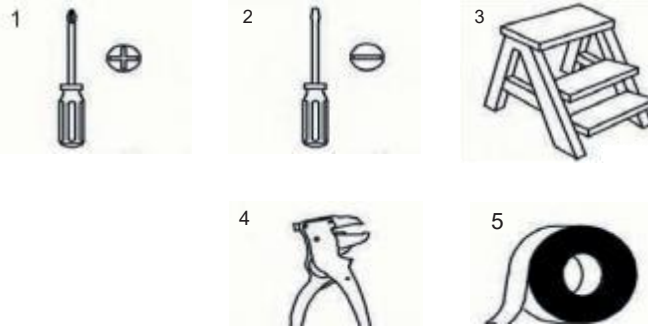
1. To avoid possible electric shocks, turn off the power from the main breaker or circuit panel before starting the installation of the fan or installing fan accessories.
2. Read the instructions and safety information carefully before installing the fan and keep this manual.
3. Ensure that all electrical connections comply with local codes or ordinances and national electrical codes. If you are not familiar with electrical wiring, please hire a qualified and licensed electrician.
4. Make sure to select a location for your fan that allows enough clearance for the blades to rotate freely, with at least 7 feet (2.3 meters) between the floor and the blades. The fan should be installed at least 30 inches away from walls or other structures to allow the blades to move properly.
5. The fan is to be installed so that the blades are more than 2.3 meters above the floor.
6. The hanging plate must be securely mounted by the provided mounting screws.
7. Regarding the detailed information on the product installation and connection of the electric wire, refer to the section "INSTALLATION".
8. Once the installation is completed, ensure that all connections are fully secure.
9. Means for disconnection from supply mains having a contact separation with all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
10. To reduce the risk of electric shocks and fires, do not use this fan with any speed control device or dimmer switch.
11. Do not operate the fan in reverse mode until the fan has come to a complete stop (for fans with a reverse switch).
12. Do not insert any object between the blades while the fan is running.
13. To reduce the risk of personal injury, avoid bending the blade arms (use the tab as a guide) during assembly or after installation. Do not insert any object in the path of the blades.
14. To avoid personal injury or damage to the fan or other items, be careful when working around or cleaning the fan.
15. Do not use water or any detergent to clean the fan or its blades. A slightly damp cloth is recommended for cleaning.
16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
17. Children should not play with the appliance.
18. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Close attention is necessary when used by or near children.
19. The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person.
20. This product contains a light source of energy efficiency class E.
21. The device must be powered by a Residual Current Device (RCD) with a rated operating differential current of not more than 30mA.
22. The device must be connected to a circuit independent electric protected by bipolar circuit breaker according to the standard electrical in the country (NF C15-100 in France, R.D. 842/2002 in Spain)
23.  The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and  electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment,

resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

BOX CONTENTS

Remove all parts from the box. Ensure that all components listed in the table are present before starting installation. To avoid loss or damage, unpack each piece only when needed for installation.

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION



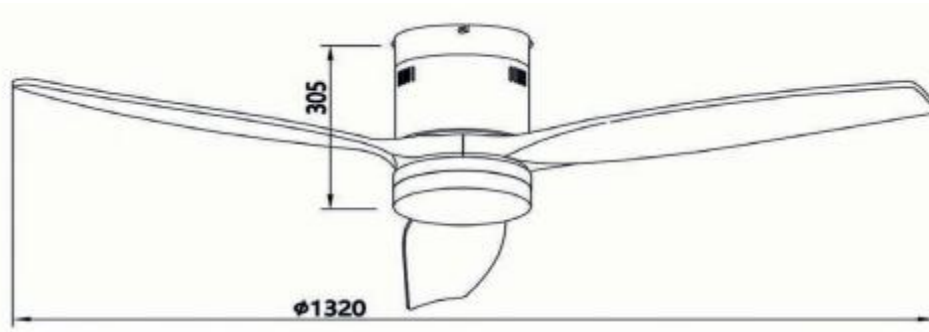
1. Cross screwdriver
2. Slotted screwdriver
3. Herringbone ladder
4. Wire Stripper
5. Electrical adhesive

COMPONENTS LIST

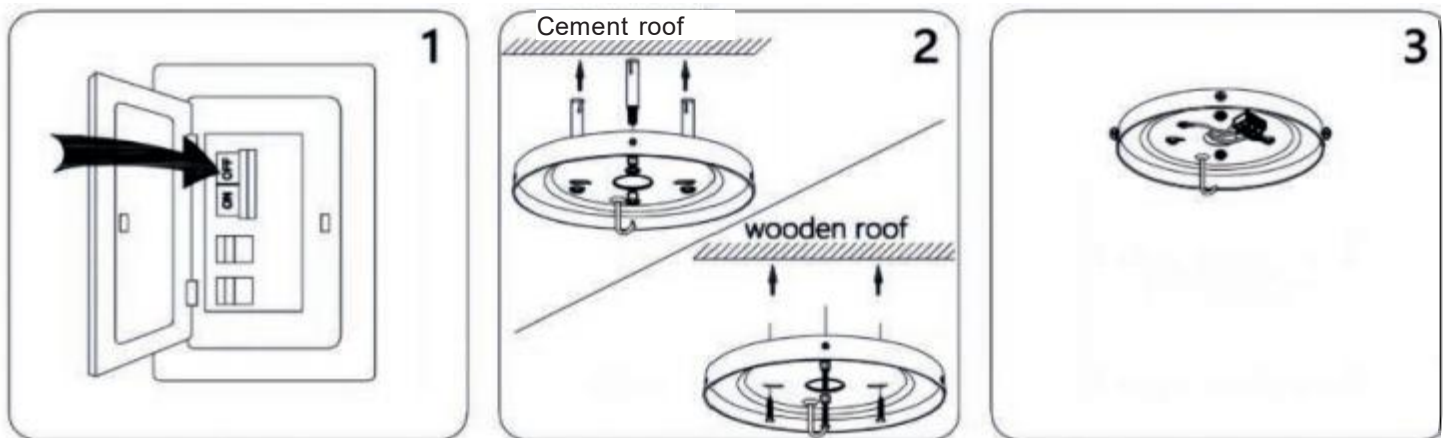
Number	Material Name	Quantity
1	Fan motor	1
2	Hanging plate	1
3	Remote control and control gear	1
4	Fan blades	3
5	Lamp panel	1
6	LED light source	1
7	Lampshade	1
8	Screw kits for blade assembly	1
9	Screw kits for wall mounted	1
10	Clump weight and balance clamp	1
11	Instruction manual	1



PRODUCT SIZE



INSTALLATION

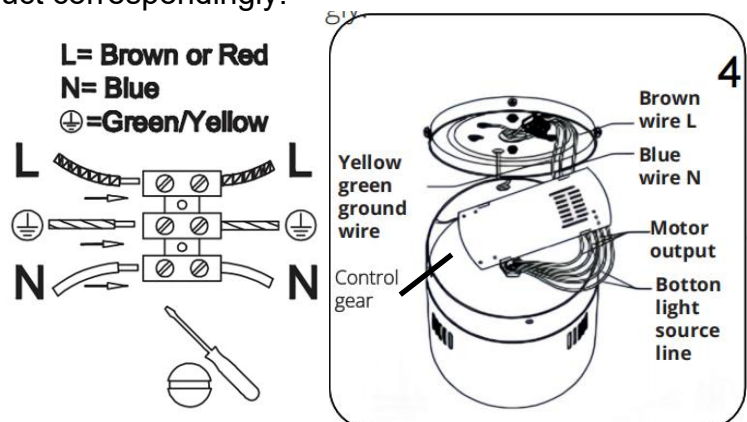


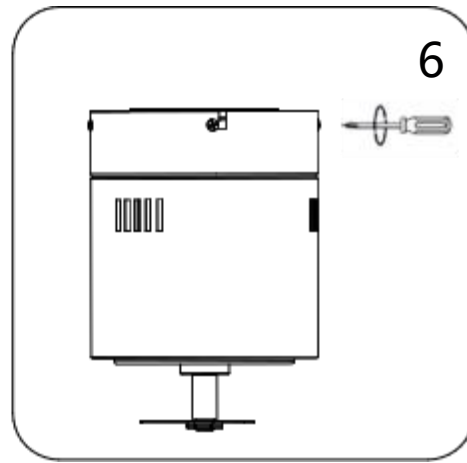
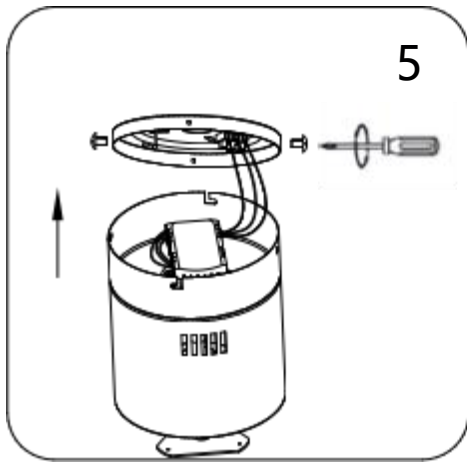
1. Before you begin installing the fan, switch off Electrical power.
2. If it is a cement roof, 2 holes need to be drilled according to the position of the holes on the installation plate, and then inserted into the 2pcs expansion bolt for fixing the hanging plate. If it is a wooden roof, you can use 4pcs long self-tapping screw for fixing the hanging plate.
3. Install the hanging plate, thread the embedded wire and ground wire through the middle hole first and connect them with the lead wire of the product correspondingly.

4. ELECTRICAL CONNECTION

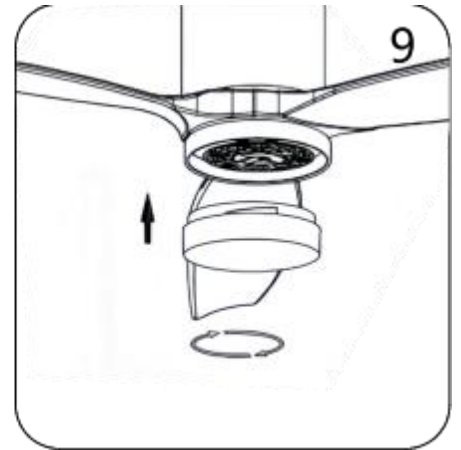
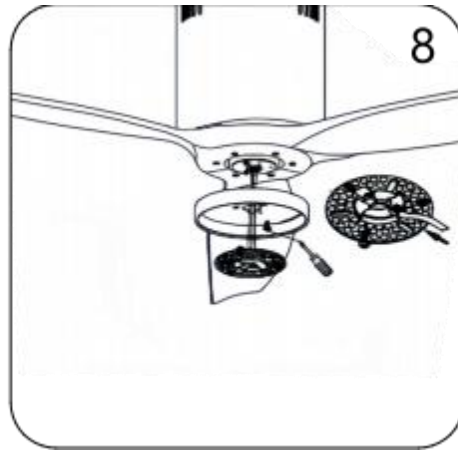
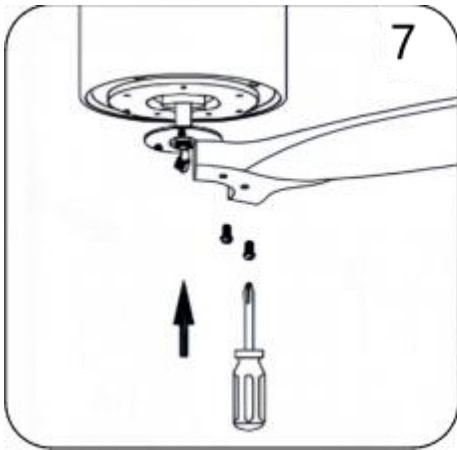
Firstly connect the lead wire of motor and light to the control gear. Then connect the below wires.
 Blue or light gray wire connect to N (Neutral 230V)
 Brown or red wire connect to L (Live 230V)
 Yellow and green wire connect to protective Earth.

Note: Means for disconnection having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring regulations.

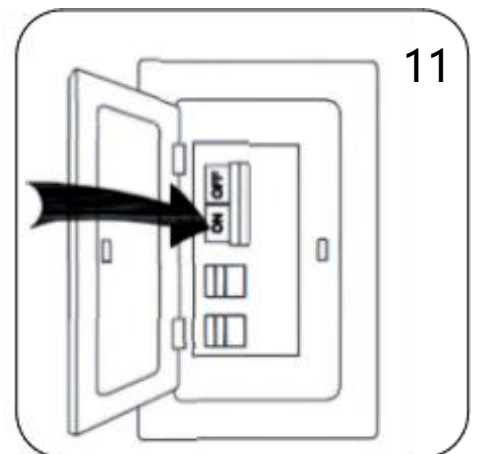
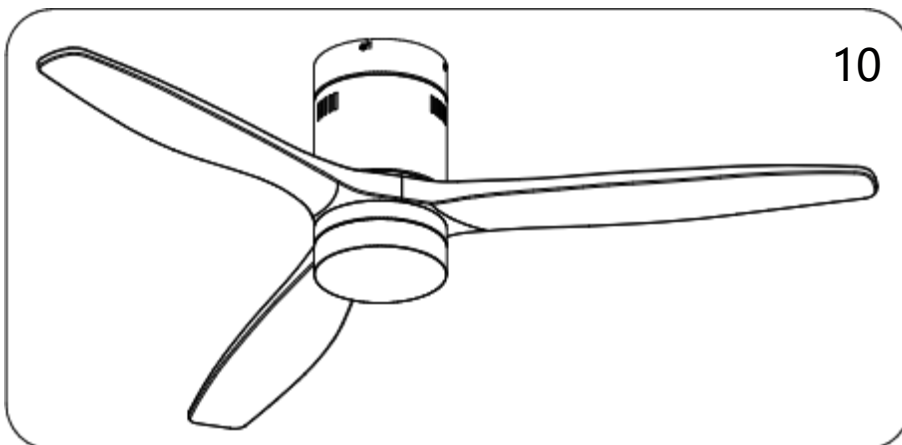




5. Place the control gear in an empty position and remove the four screws on the side of the hanging plate.
6. Align the side holes of the fan motor with the side holes of the hanging board and lock them with screws.

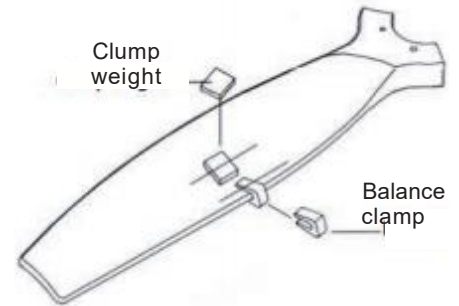


7. Install the fan blades with a screwdriver, install all three blades and then tighten the screws synchronously to complete the blade assemble
8. First pass the light source wire through the hole in the lamp panel, lock the lamp panel with the screws tightly, connect the light source wire to the LED light source and center the light source to suck it into the interior of the lamp panel
9. Insert the lampshade into the lamp panel and rotate to tighten it.
10. The product installation is completed
11. Then turn on the power.



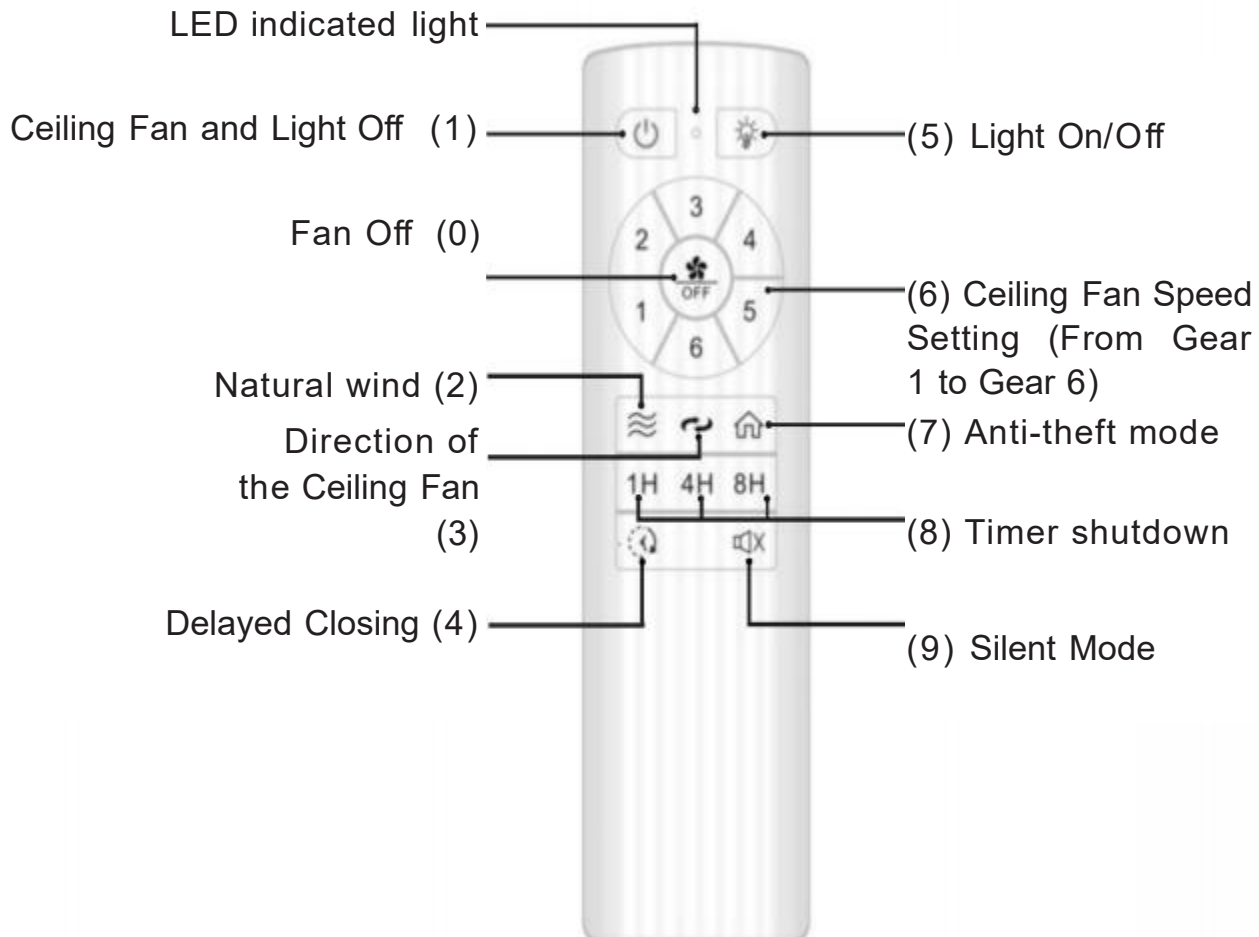
Adjustment steps for fan swing or Blade shaking balance stickers:

1. Adjust the speed of the fan (usually the highest speed) to produce maximum swing, turn of the fan, select one of the Blades, and clamp the balance clamp on the middle Edge of the fan Blades.
2. Turn on the fan, compare if there are any changes to the swing, turn of the fan, clip the balance clamp onto another fan Blade, and use this methods to repeatedly compare all the Blades to find the best one of improvement.
3. Clamp the balance clamp onto the blade with the best improvement, and then move the balance clamp for testing to find the position of the balance clamp for the best improvement.
4. Remove the balance clamp and attach the balance block to the blade centerline to the balance clamp position



REMOTE CONTROL

Key function diagram



FUNCTION INTRODUCTION

1. Ceiling Fan and Light Off: The key (1) is ceiling fan and light of key. Press this key to turn off the ceiling fan and light.
2. Natural Wind: Key (2) is the natural wind key of the ceiling fan. When the ceiling fan is on, press this key to run the ceiling fan in natural wind mode, and the ceiling fan automatically cycles from gear 6 to 1. When the ceiling fan is off, press this key to turn the ceiling fan on, and the default setting is exclusive natural wind mode.
3. Direction of the Ceiling Fan: Key (3) is the direction key. When the ceiling fan is off, pressing this key can change the original running direction of the ceiling fan and it will run in the changed direction if the next start up. When the ceiling fan is on, press this key to switch the ceiling fan to the reverse rotation and current running direction, and the gear remains unchanged.
4. Delayed Closing: Key (4) is the delayed closing key. When the ceiling fan or light is on, press this key and the ceiling fan or light will turn off after 5 minutes.
5. Light On/Off: Key (5) is the light on/off key. Press this key to turn on/off the light.
6. Ceiling Fan Speed Setting: Key (6) is the ceiling fan speed setting key. If the ceiling fan is currently of, pressing this key can turn on the ceiling fan and it will run at the corresponding wind speed setting. In natural wind mode, pressing this key can cancel natural wind. The timing function will not be canceled by pressing the speed setting key in the timing mode. Fan Off: Key (0) is the fan Off key. Press this key to turn off the fan.
7. Anti-theft mode: Key (7) is the anti-theft mode key. After pressing this key, the fan and light turn off first. Then the fan and light turns on at every four hours. After running for 10 minutes, the light and ceiling fan are turned off. Then this process is cycled to simulate that someone is at home.
8. Timer shutdown: Key (8) is the 1H/4H/8H timing function key. When the ceiling fan or light is on, press the key of a certain duration to turn on the corresponding timing function, and the ceiling fan and light will be turned off when the timing function is finished.
9. Silent Mode: Key (9) is the silent mode key. Press this key to turn off the buzzer. After that, pressing any other key on the remote control will not produce a buzzer sound. Press this key again and the buzzer will sound again.

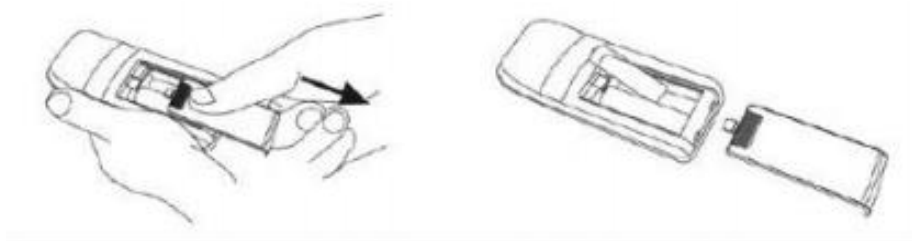
Fitting/Replacing remote control batteries (as below diagram shown)

The remote control use 2pcs AAA batteries (not included)

Slide the lid off the battery compartment

Fit 2pcs AAA batteries (not included) according to the polarity on the battery compartment.

Re-insert the battery compartment lid.







Note: Please follow battery disposal instruction on battery packaging or contact your local councils for safely disposal of batteries

SUPPLEMENTARY INSTRUCTIONS

1. If the remote control is not in use for a long time, please remove the battery.
2. When the remote control distance becomes short or the remote control fails frequently, replace the battery in time.

TECHNICAL DATA

Model No:	HC-01230-WH/WOL-WOOD-52 HC-01231-BL/WOL-WOOD-52 HC-01233-SI/WOL-WOOD-52
Voltage/ Frequency:	220-240V~50-60Hz
Rated power:	56W,Fan:38W Light:18W
	Compliance with all requirements of applicable CE directives
	Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle at collection points provided for this purpose. Contact local authorities or your dealer for recycling advice.
	The Triman logo indicates that the product or packaging must not be disposed of with household waste but must be sorted or taken to a collection point (containers in shops, rubbish dumps, etc.) to be recycled. For more information: https://www.quefairedemesdechets.fr
	Caution: risk of electric shock

CLEAN AND MAINTENANCE

1. Confirm that the power supply is turned off from the main electrical box before performing cleaning.
2. Clean the fan periodically. Use only a damp cloth with mild detergent. Never use solvents. Dust the fan with a soft cloth or brush. The metal is lacquered to prevent stains.
3. You will never need to lubricate your fan. The permanently sealed bearings provide quiet, trouble-free operation for many years.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of HOM'Y SAS. THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by HOM'Y SAS - further information at www.thomson-brand.com. All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.



Imported by: HOM'Y SAS
19 avenue de la Créativité 59650 Villeneuve d'Ascq France
Fabriqué en Chine
contact@hom-y.fr